



注意此包  
君全然賞  
心也。

電話：R. 2326  
通訊：HO LEM 121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

◎代理買賣生意實業廣告：  
僑胞欲買好餐館或食會者請注意！  
在卡城最中央區現有間大糖舖連餐館生意出賣，全盤連傢俬傢俱銀四萬五千元，其每月生意約壹萬五千元；在卡城中央區有間糖舖及售新靴生意出賣，取價三萬五千元，另點貨；在卡城南邊境有間好餐館出賣，價銀壹萬五千元，另點貨，其每月生意八千元之譜；現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館，貨倉出賣，取價由五千至壹萬元。倘蒙委託，必當竭力，務求快妥妥當，以副雅意！  
卡技利 何林啟

總批發人 華  
司公和  
WOO SHOU CO.  
347 Georgia St. East. Vancouver B. C.  
Pacific 8614 Fairmont 5396L

天然露 此露含有人類必須之元素十二種確有扶元補益之功任何疾病久治不愈者若能常服此露不但可以却病延年還能強身健體不論有病無病者服之奇效立見  
天然露每樽一元五毛  
天然膏 專治皮膚各疾無名腫毒大小瘡疔及能除面部雀斑暗瘡黑痣不論男女老幼每日以膏塗面一二次自能消滅皺紋增進容顏  
天然膏大樽一元五毛 小樽七毛五  
實驗神效 止吐氣藥露 (服後一分鐘即止)  
此藥發明人 Morris 君患吐氣症四十餘年百藥罔效自發明此藥後服之失今經加政府考驗註冊立案自問治吐氣及黃花病 Hysteria 良藥准許註冊立案自問世以來病者服之莫不立見奇效凡患斯病者祈速購而服之以却頑症 寄費買者自理 吐氣藥露每樽二元五

雲高  
髮絲司公活聯  
LINWOOD COMPANY  
105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

遷舖壹週年  
發動酬謝顧客大平賣：  
本公司自遷新址迄今一年茲為酬謝顧客起見特舉行大平賣兩星期所有貨品均從最低取價以符平賣之意旨僑胞參觀極表歡迎  
△平賣貨品略列▽  
毡帽。內衣。擦結。領帶。女衫頭。手挽袋。女外衣。餐館男女用衣。窗簾。窗紗。做工褲等等貨品尚多恕不盡錄  
雲埠聯活公司啓

華埠 亞新旅社  
HOTEL SUN AH  
(電話) MAR. 9064  
100 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

本社在華區  
房間空氣足  
床褥日一換  
燒氣與熱水  
各界來住宿  
久暫由便  
寫輪船車票  
諸留心光顧  
司理 關邦健謹啟

世界新聞  
●美駐烏國大使逝世。美國得克薩斯州蘭斯廿二日合衆社電。美國最近委任駐烏路主國新任大使威爾遜氏。是日晨在其住宅。被僕人發覺。彼臥在牀中逝世。其原因醫官尚未宣佈云。  
●溫梳公爵會見慈母。倫敦廿二日合衆社電。英皇兄溫梳最近由美國乘船返抵英京。於是日親自赴皇宮會見其母親瑪理皇后。同日又赴巴京漢宮殿。會見其弟英皇佐治六世。兄弟相會。共談四十分鐘之久。但溫梳夫人不隨其夫訪拜英皇眷屬。  
●俄有最大戰鬥空軍。紐約廿二日合衆社電。據一九四七年飛機年刊登載消息。謂美國現時在改良中之噴射發動飛機計有廿七種。為各國航空運輸之冠。但蘇俄現亦擁有世界最大之戰鬥空軍云。  
●東京昨晨強烈地震。東京廿二日電。美聯社消息。東京昨晨四時五十五分發生強烈地震。居民從夢中驚醒。爭相奔出街外。據政府報告。生命財產未有損傷。動蕩中心似在東京東北四十五里云。  
●厄尼拉有麵粉過剩。非京厄尼拉廿二日電。合衆社消息。菲律賓麵粉輸出商。是日請求政府准許將運進麵粉再行輸出。因非島現有剩餘麵粉約五萬噸。在厄尼拉堆棧儲存麵粉逾二百萬包。厄尼拉報紙謂碼頭積存麵粉之多。等部份已變腐爛云。  
●甘地勳民願全國家。印京新德里廿二日電。路透社消息。印度革命領袖甘地。是日在壁林村演講。謂印度人民若繼續維持團體爭鬥。固執細小意見。不停互相毆鬥。印度恐會失去目前之獨立機會。  
●毒氣改製為洗衣液。火奴魯魯廿二日電。夏威夷星報載稱。夏威夷斯島非路兵營之五千噸毒氣。在未來之數星期內。將用美軍運船載往美國西岸。改製為洗衣液。

露髮生驗効氏奇  
KAY'S HAIR LIQUID  
你的頭髮保存  
四處中西男女來奇氏社  
理頭髮者甚多。醫者  
大不乏人。君如果脫髮  
應早來診斷。奇氏生髮  
露每樽壹元八角五。  
大樽貳元三角五包郵費  
雲埠代理：就利理髮店  
533 Main St.  
溫埠代理：廣和昌  
20 Pacific Ave. Winnipeg, Man  
溫埠代理：惠南藥房  
1021-97th St. Edmonton

天香馳名抽油之一  
白鼓油 色味均佳，最宜餐館之用。價錢雖好，無愧天香出品。又平，又靚。歡迎批發。價錢另議。  
天香出品  
雙老抽油 豆豉 調味粉 豆  
生晒原油 原皮 蘇梅醬 豆  
銀絲麵 蠔油 蠔油 (隨時) (應市)  
罐頭豆腐 蠔油 蠔油 蠔油  
雲埠天香醬園主人啓

天香馳名抽油之一  
白鼓油 色味均佳，最宜餐館之用。價錢雖好，無愧天香出品。又平，又靚。歡迎批發。價錢另議。  
天香出品  
雙老抽油 豆豉 調味粉 豆  
生晒原油 原皮 蘇梅醬 豆  
銀絲麵 蠔油 蠔油 (隨時) (應市)  
罐頭豆腐 蠔油 蠔油 蠔油  
雲埠天香醬園主人啓

亞新旅社  
HOTEL SUN AH  
(電話) MAR. 9064  
100 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

亞新旅社  
HOTEL SUN AH  
(電話) MAR. 9064  
100 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

亞新旅社  
HOTEL SUN AH  
(電話) MAR. 9064  
100 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

亞新旅社  
HOTEL SUN AH  
(電話) MAR. 9064  
100 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

亞新旅社  
HOTEL SUN AH  
(電話) MAR. 9064  
100 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

龜藥丹  
此藥專門治療痔瘡  
每樽一百粒五大元  
新舊症者服後見功  
若在外埠寄購者先須買何打紙或C.O.D.  
寄來定將藥交上應客無誤  
通訊處 LUCKY PHARMACY  
213 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.  
吉祥藥房謹啓

龜藥丹  
此藥專門治療痔瘡  
每樽一百粒五大元  
新舊症者服後見功  
若在外埠寄購者先須買何打紙或C.O.D.  
寄來定將藥交上應客無誤  
通訊處 LUCKY PHARMACY  
213 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.  
吉祥藥房謹啓

龜藥丹  
此藥專門治療痔瘡  
每樽一百粒五大元  
新舊症者服後見功  
若在外埠寄購者先須買何打紙或C.O.D.  
寄來定將藥交上應客無誤  
通訊處 LUCKY PHARMACY  
213 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.  
吉祥藥房謹啓

龜藥丹  
此藥專門治療痔瘡  
每樽一百粒五大元  
新舊症者服後見功  
若在外埠寄購者先須買何打紙或C.O.D.  
寄來定將藥交上應客無誤  
通訊處 LUCKY PHARMACY  
213 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.  
吉祥藥房謹啓

龜藥丹  
此藥專門治療痔瘡  
每樽一百粒五大元  
新舊症者服後見功  
若在外埠寄購者先須買何打紙或C.O.D.  
寄來定將藥交上應客無誤  
通訊處 LUCKY PHARMACY  
213 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.  
吉祥藥房謹啓

成發藥行  
李乾亨  
△新到  
正北高麗參 清補野山抄參  
正北鹿茸片 正北鹿茸片  
大小花旗參 北冰洋海狗鞭  
止咳藥露 每瓶一元五  
紅色大補丸 每瓶一元五  
△應驗  
消痔丸 每盒壹元  
△特効  
百補丸 每盒  
△萬應  
搜毒藥精 每樽  
SING FAT & CO.  
432 1/2 Columbia St.  
Vancouver, B.C. Canada

中國銀行  
BANK of CHINA, New York Agency  
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.  
電話號碼 電報掛號  
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York  
行本用利應極胞僑 務胞僑為專行本  
茲據本市銀行公會通  
告星期六停止營業  
行爲適應起見經陳奉  
敕總行訂定自本年四  
月五日起每逢星期六  
停止辦公特此通告  
希 治照是荷  
紐約中國銀行  
紐約中國銀行  
民國廿六年三月廿六日

華僑通誌  
出版華僑通誌  
最近新到華僑通誌  
香港出版華僑通誌  
華僑在廣州市創辦的「前鋒日報」每兩份合沽二毛五  
Leong Ding Bong  
328 Carrall St.  
Vancouver, B. C.  
號入二三街路卡  
啓局報邦定梁